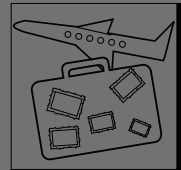


Turism ja majutustegevus

Tourism and accommodation



6



Turism ja majutustegevus

1. Majutamine Tallinnas.....	68
2. Tallinna turismiteenuste eksport, 2000-2006 (mln EEK).....	68
3. Kruiisireisijate saabumised Tallinna sadamates 1998-2006.....	69
4. Keskmise ööbimise pikkus Tallinna majutusettevõtetes (ööd), 1995-2006.....	69
5. Tallinna majutusettevõtetes majutatud turistide arv.....	70
6. Väliskülastajad Tallinna majutusettevõtetes, 2005-2006.....	70
7. Tallinnas majutatud turistid reisi eesmärgi järgi (%).....	71
8. Ööbimised elukohariigi järgi, 2005-2006.....	71
9. Tallinna reisifirmad ja nende teenindatud külastajad, 2005-2006.....	72
10. Konverentsikeskused Tallinnas, 2006.....	72

Tourism and accommodation

<i>1. Accommodation in Tallinn.....</i>	<i>68</i>
<i>2. Export of tourism services in Tallinn, 2000-2006 (million EEK).....</i>	<i>68</i>
<i>3. Arrivals of cruise ships in Tallinn ports 1998-2006.....</i>	<i>69</i>
<i>4. Foreign tourists in accommodation facilities in Tallinn, 2005-2006.....</i>	<i>69</i>
<i>5. Accommodated tourists in Tallinn's accommodation companies.....</i>	<i>70</i>
<i>6. Average nights spent in Tallinn's accommodation companies, 1995-2006.....</i>	<i>70</i>
<i>7. Overnight visitors by purpose of travel in Tallinn (%).....</i>	<i>71</i>
<i>8. Overnight visitors by country of residence, 2005-2006.....</i>	<i>71</i>
<i>9. Travel agencies of Tallinn and visitors served by them, 2005-2006.....</i>	<i>72</i>
<i>10. Conference centers in Tallinn, 2006.....</i>	<i>72</i>

Majutamine Tallinnas Accommodation in Tallinn

	2005*	2006*	
Majutusettevõtete arv	111	120	Number of companies
Tubade arv	5 860	5 931	Number of rooms
Voodite arv	12 030	12 058	Number of beds
Tubade täituvus, %	60	58	Fulfilment of rooms %
Voodite täituvus, %	52	49	Fulfilment of beds %
Ööpäeva keskmine maksumus, (EEK)	590	605	Average cost per 24-hours, (EEK)

Statistikaamet

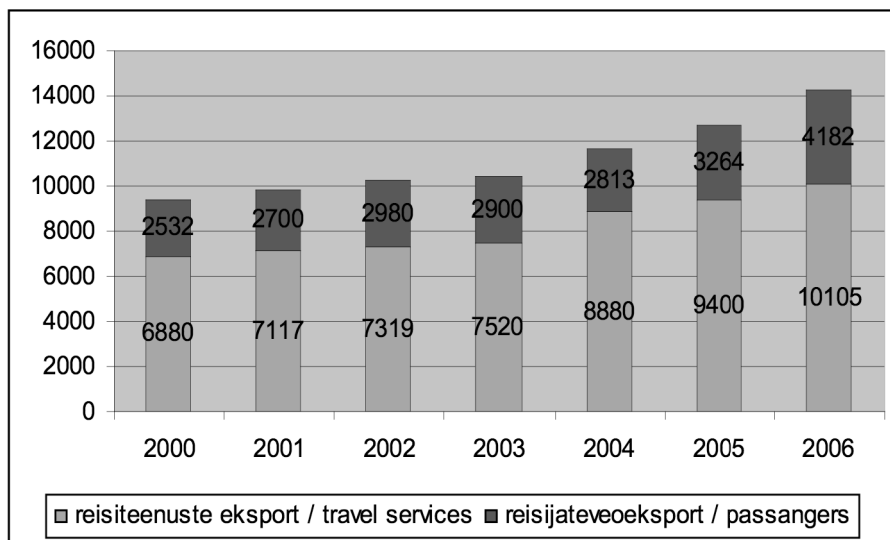
Statistis Estonia

*Alates 2002 aastast hõlmab majandusstatistika ka majutusteenust pakkuvaid taastusravikeskusi.

*Since 2002, includes health rehabilitation centres that offer accommodation.

Tallinna turismiteenuste eksport, 2000-2006 (mln EEK)

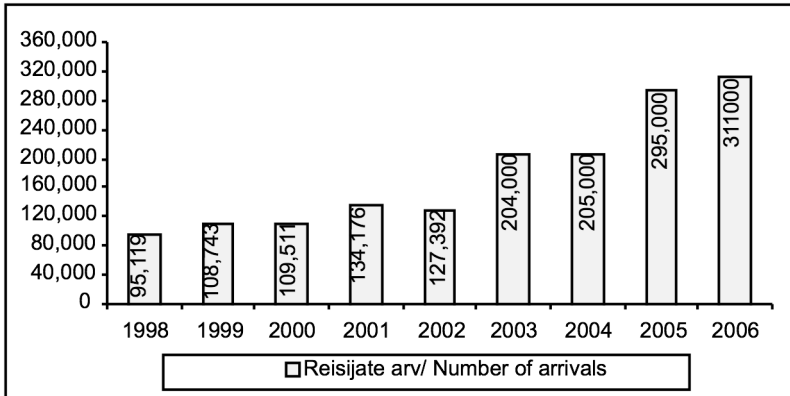
Export of tourism services in Tallinn, 2000-2006 (million EEK)



Eesti Pank
Bank of Estonia

Kruisireisijate saabumised Tallinna sadamates 1998-2006

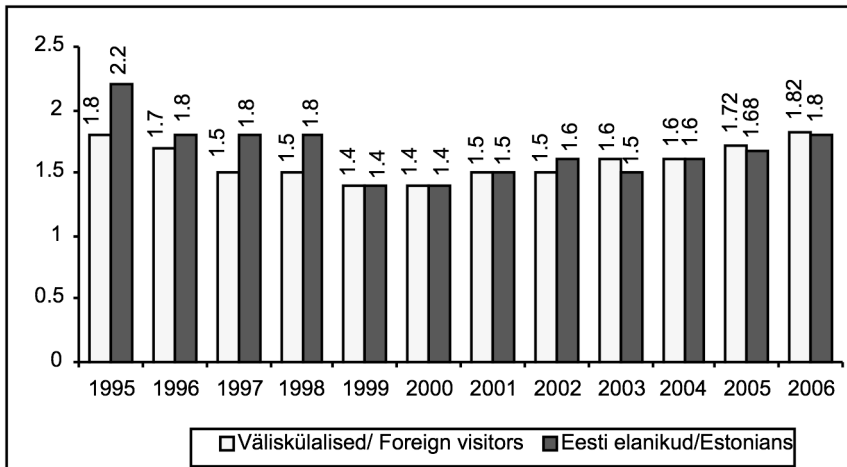
Arrivals of cruise ships in Tallinn ports 1998-2006



Tallinna Ettevõtlusamet
City Enterprise Board

Keskmine ööbimise pikkus Tallinna majutusettevõtetes (ööd), 1995-2006

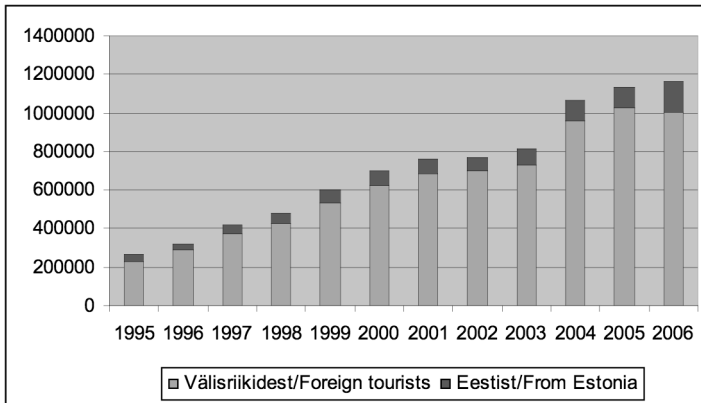
Average nights spent in Tallinn's accommodation companies, 1995-2006



Statistikaamet
Statistics Estonia

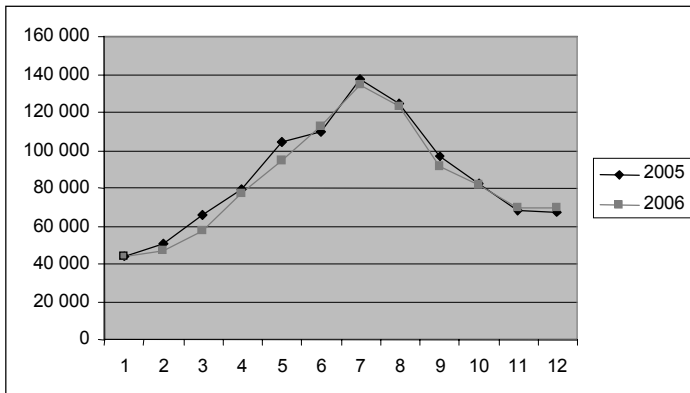
Tallinna majutuseettevõtetes majutatud turistide arv
Accommodated tourists in Tallinn's accommodation companies

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	
Eestist	70 294	73 293	73 449	82 487	10 5153	101 542	160 407	<i>From Estonia</i>
Välis- maalt	626471	685 117	697 282	730 738	957 426	1 028 783	1 000 706	<i>Foreign</i>
Kokku	696765	758 410	770 731	813 225	1 062 579	1 131 212	1 161 113	<i>Total</i>



Tallinna Ettevõtlusamet
 City Enterprise Board

Väliskülastajad Tallinna majutuseettevõtetes, 2005-2006
Foreign tourists in accommodation facilities in Tallinn, 2005-2006



Statistikaamet
 Statistics Estonia

Tallinnas majutatud turistid reisi eesmärgi järgi (%)

Overnight visitors by purpose of travel in Tallinn (%)

	2005	2006	
Välismaalased			Foreigners
- puhkusreis	70%	73%	- holiday trip
- tööreis	26%	24%	- business trip
- muu reis	4%	3%	- other trip

Statistikaamet
Statistics Estonia

Ööbimised elukohariigi järgi, 2005 - 2006

Overnight visitors by country of residence, 2005 - 2006

Riik / State	Ööbimised Tallinnas / Overnights in Tallinn	
	2005	2006
Kokku / Total	1 939 364	2 113 108
sealhulgas / including		
Soome / Finland	746 205	719 017
Suurbritannia / UK	147 299	142 217
Rootsi / Sweden	131 595	136 070
Saksamaa / Germany	155 299	132 387
Norra / Norway	74 616	99 438
Itaalia / Italy	52 670	53 677
Läti / Latvia	40 569	51 520
Leedu / Lithuania	27 705	34 808
Prantsusmaa / France	27 430	29 084
Hispaania / Spain	25 577	25 550
Taani / Denmark	22 151	25 234
Holland / The Netherlands	19 017	22 443
Poola / Poland	21 161	21 803
Iirimaa / Ireland	10 593	9 274
Šveits / Switzerland	8 128	8 425
Venemaa / Russia	92 179	119 353
Ameerika Ühendriigid / USA	37 862	42 937
Kanada / Canada	5 984	5 505
Jaapan / Japan	14 210	13 775
Austraalia, Okeania / Australia, Oceania	6 517	9 911
Hiina / China	1 248	3 951

Statistikaamet
Statistics Estonia

Tallinna reisifirmad ja nende teenindatud külastajad, 2005-2006***Travel agencies of Tallinn and visitors served by them, 2005-2006***

	2005	2006	
Reisifirmade arv	162	146	<i>Travel agencies</i>
Sisekülastajad	69 263	61 274	<i>Domestic visitors</i>
Väliskülastajad	1 699 160	1 603 163	<i>Foreign visitors</i>
- ööbivad külastajad	230 351	202 952	<i>- overnight visitors</i>
- ühepäevakülastajad	1 468 809	1 400 211	<i>- sameday visitors</i>
Lähetatud	411 793	429 378	<i>Outgoing</i>

Statistikaamet

*Statistics Estonia***Konverentsikeskused Tallinnas, 2006*****Conference centers in Tallinn, 2006***

	2005	2006	
Kokku	38	40	Total
100-500- kohalised konverentsiruumid	33	33	<i>conference rooms for 100-500</i>
501 - 900- kohalised konverentsiruumid	3	6	<i>conference rooms for up to 1000</i>
1300- kohalised konverentsiruumid	1		<i>conference rooms for 1300</i>
6000-kohalised konverentsikeskused	1	1	<i>conference rooms for 6000</i>

Tallinna Ettevõtlusamet

City Enterprise Board